

T.C.
ŞIRNAK
ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI

11/10/2017

İ L A N

Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkındaki Yönetmeliğin 5. maddesi uyarınca "Komisyonlar, tercüman olarak görev yapmak isteyenlerin komisyon başkanlığına müracaat etmelerini 15 Ekim tarihine kadar ilân eder." hükmü getirilmiştir.

Bu kapsamda, 2018 yılı Tercüman listesinin hazırlanması için aşağıdaki şartlara haiz olanların **31 EKİM 2017** günü mesai bitimine kadar bizzat Şırnak Adli Yargı Adalet Komisyonuna veya Komisyona göndermek üzere mahalli Cumhuriyet Başsavcılıklarına dilekçeleri ve ilgili belgeler ile birlikte müracaat etmeleri halinde talepleri Adli Yargı Adalet Komisyonunca değerlendirilecektir.

A) Cumhuriyet Başsavcılığı ve Ceza Mahkemelerinde hangi diller ve işaret dilinde ihtiyaç duyulan tercümanlar;

DİLLER :

- 1- Kürtçe
- 2- Zazaca
- 3- Arapça
- 4- Farsça
- 5- İngilizce
- 6- Almanca
- 7- Fransızca
- 8- Soranice
- 9- Rusça
- 10- Bulgarca
- 11- Romence
- 12- Leh Dili
- 13- Sağır ve Dilsizler için İşaret Dili,

B) Müracaat edeceklerde aranacak nitelikler:

Listeye kayıt olabilmek için tercümanın;

- a) Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olması,
- b) Başvuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olması,
- c) En az ilkokul mezunu olması,
- ç) Başvuru tarihinde onsekiz yaşını tamamlamış olması,
- d) Affa uğramış ya da ertelenmiş olsalar bile Devlete ve adliye karşı işlenen suçlar, 12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikâp, rüşvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflâs veya kaçakçılık, resmî ihale ve alım satımlara fesat karıştırma suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olması,

e) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olması,

f) Komisyonun bağlı bulunduğu il çevresinde oturması veya bir meslekî faaliyeti icra etmesi,

g) Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmamak.

C) Başvuru dilekçesine eklenecek belgeler:

a) T.C. kimlik numarası beyanı,

b) Adrese dayalı nüfus kayıt örneği,

c) Tercüman olmak istediği dil veya diller ile işaret diline ilişkin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildiğinin yazılı olarak beyanı,

ç) İki adet vesikalık fotoğraf,

d) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, eklenir.

Bir önceki yıla ait listede kayıtlı olanlardan (a), (c) ve (d) bentlerinde sayılan bilgi ve belgeler istenmez.

Listeye kabul edilenlere, 5271 sayılı Ceza Muhakemesi Kanununun 64 üncü maddesinin beşinci fıkrası uyarınca yemin ettirilmesi için 01 ARALIK 2017 tarihinde saat 14:00'da Şırnak Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığında hazır bulunmaları;

İlan olunur. 11/10/2017

